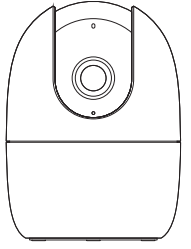


Imou

Quick Start Guide

V1.0.4





× 1



× 1



× 1



× 1



× 1



× 3

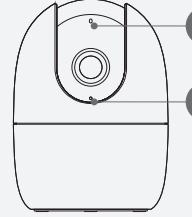


× 3

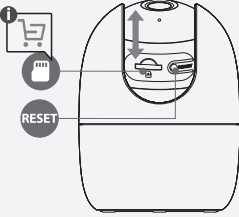


service.global@imoulife.com
https://www.imoulife.com/support/faq
https://www.imoulife.com
@imouglobal

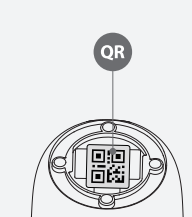




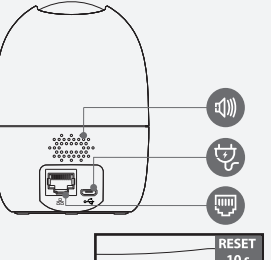
LED



RESET

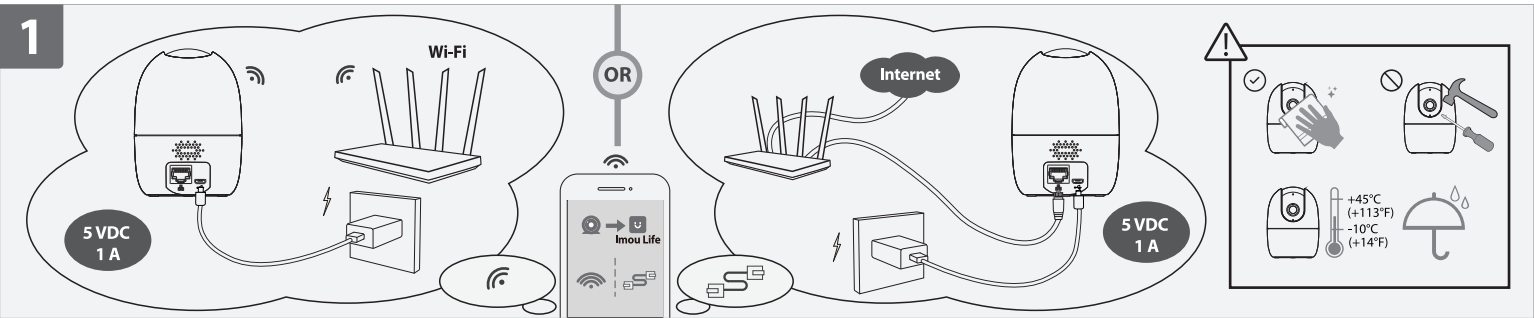


QR

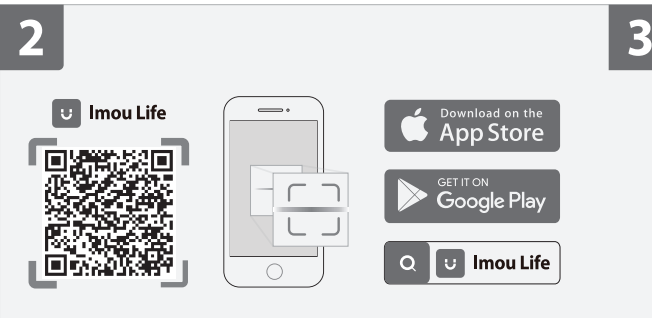


RESET 10 s

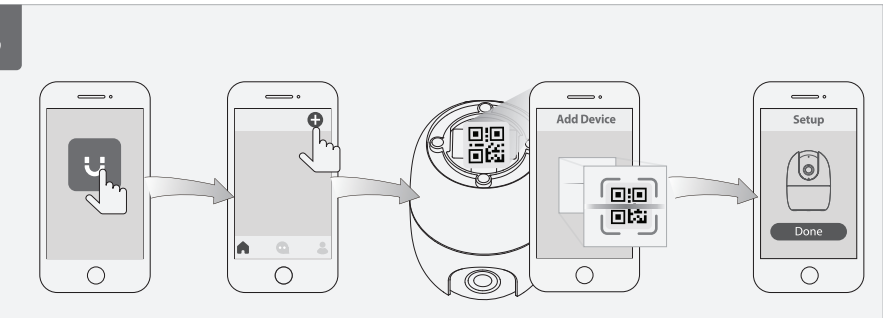
1



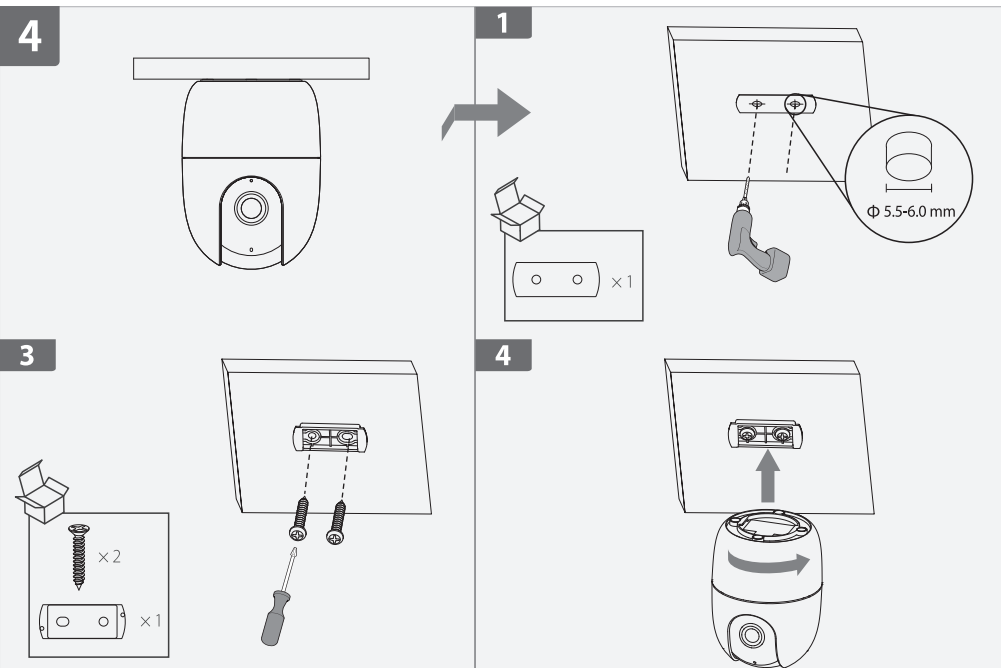
2



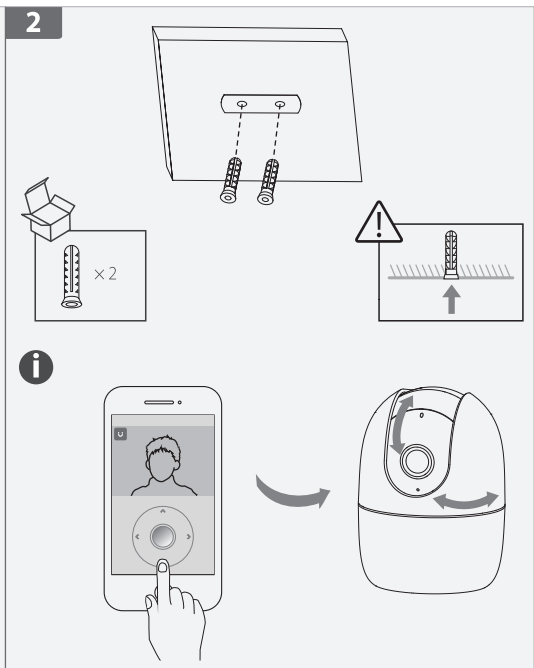
3



4



1



English

1 Power On the Camera
Connect the camera to power. You can choose wireless or wired network connection (see part 1).

2 Get the Imou Life App
Scan the QR code on part 2 or search for "Imou Life" to download and install the app. Create an account and log in.

3 Set Up the Camera
Scan the QR code on the body of the device or on the cover of this guide with the app, and then follow on-screen instructions to complete the setup (see part 3).

4 Install the Camera
Make sure the mounting surface is strong enough to hold three times the weight of the camera. For detailed installation process, please see part 4.

LED Status		Device Status
Green	Flashing	Ready to set up the device
	Solid	Working properly
Red	Flashing	Network disconnected
	Solid	Failed to set up the device
Green & Red	Flashing	Booting
	Solid	Device malfunction
Off	Flashing	Updating firmware
	Solid	Power off
Off	Flashing	LED turned off
	Solid	LED turned off

1 If you need to reset the camera, press and hold the reset button for 10 s. The LED turns solid red when the camera is booting.

Nederlands

1 Schakel de camera in
Sluit de camera aan op de voeding. U kunt kiezen voor draadloze of bekabelde netwerkverbinding (zie deel 1).

2 Download de Imou Life App
Scan de QR-code op deel 2 of zoek naar "Imou Life" om de app te downloaden en installeren. Creëer een account en meld je aan.

3 De camera instellen
Scan met behulp van de app de QR-code op de behuizing van het apparaat of op de omslag van deze handleiding en volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien (zie deel 3).

4 De camera installeren
Controleer of het montageoppervlak sterk genoeg is om minstens drie keer het gewicht van de camera te dragen. Voor een gedetailleerd installatieproces, zie deel 4.

LED-status		Apparaatstatus
Groen	Knipperend	Apparaat is gereed voor installatie
	Continue aan	Werk perfect
Rood	Knipperend	Netwerkverbinding verbroken
	Continue aan	Apparaat installeren mislukt
Groen & Rood	Knipperend	Bezig met opstarten
	Continue aan	Apparaat storing
Uit	Knipperend	Firmware bijwerken
	Continue aan	Firmware bijwerken
Uit	Knipperend	Uitzetten
	Continue aan	LED uitgeschakeld

1 Als u de camera moet resetten, dan houdt u de reset-knop 10 s ingedrukt. De LED wordt continu rood als de camera opstart.

Italiano

1 Accensione della telecamera
Collegare la telecamera all'alimentazione. È Possibile scegliere una connessione di rete wireless o cablata (vedere parte 1).

2 Scaricare l'app Imou Life
Scansionare il codice QR parte 2 o cercare "Imou Life" per scaricare e installare l'app. Creare un account e accedervi.

3 Impostazione della telecamera
Eseguire la scansione del codice QR sul corpo del dispositivo o sulla copertina di questa guida con l'app, quindi seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione (vedere parte 3).

4 Installazione della telecamera
Verificare che la superficie di montaggio sia abbastanza solida da reggere almeno tre volte il peso della telecamera. Per le istruzioni di installazione dettagliate, vedere parte 4.

LED di stato		Stato del dispositivo
Verde	Lampeggiante	Dispositivo pronto per la configurazione
	Fisso	Funzionamento corretto
Rosso	Lampeggiante	Rete disconnessa
	Fisso	Configurazione del dispositivo non riuscita
Verde e rosso	Lampeggiante	Avvio
	Fisso	Malfunzionamento del dispositivo
Disattivo	Lampeggiante	Aggiornamento firmware
	Fisso	Spegnimento
Disattivo	Lampeggiante	LED spento
	Fisso	LED spento

1 Se occorre ripristinare la telecamera, tenere premuto il pulsante di reset per 10 secondi finché il LED non emette una luce rossa fissa mentre la telecamera si riavvia.

Deutsch

1 Schalten Sie die Kamera ein
Schließen Sie die Kamera an die Stromversorgung an. Sie können eine drahtlose oder kabelgebundene Netzwerkverbindung wählen (siehe Abschnitt 1).

2 App Imou Life erhalten
Scannen Sie den QR-Code in Abschnitt 2 oder suchen Sie nach „Imou Life“, um die App herunterzuladen und zu installieren. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.

3 Richten Sie die Kamera ein
Scannen Sie den QR-Code auf dem Gehäuse des Geräts oder auf dem Umschlag dieser Anleitung mit der App und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen (siehe Abschnitt 3).

4 Kamera installieren
Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche stabil genug ist, um das dreifache Gewicht der Kamera zu tragen. Detaillierte Schritte zur Installation finden Sie in Abschnitt 4.

LED-Status		Gerätstatus
Grün	Blinkend	Bereit zur Einrichtung des Gerätes
	Durchgehend	Funktioniert ordnungsgemäß
Rot	Blinkend	Netzwerk getrennt
	Durchgehend	Einrichtung des Gerätes fehlgeschlagen
Grün und rot	Blinkend	Gerät fährt hoch
	Durchgehend	Gerätestörung
Aus	Blinkend	Firmware wird aktualisiert
	Durchgehend	Ausgeschaltet
Aus	Blinkend	LED ausgeschaltet
	Durchgehend	LED ausgeschaltet

1 Um die Kamera zurückzusetzen, halten Sie die Rücksetztaste 10 Sekunden lang gedrückt. Sobald die Kamera startet, leuchtet die LED durchgehend rot.

Español

1 Encienda la cámara
Conecte la cámara a la corriente. Puede elegir entre una conexión de red inalámbrica o por cable (consulte el apartado 1).

2 Descargue la aplicación Imou Life
Escanee el código QR en el apartado 2 o busque "Imou Life" para descargar e instalar la aplicación. Cree una cuenta e inicie sesión.

3 Configure el dispositivo
Use la aplicación para escanear el código QR situado en el cuerpo del dispositivo o en la portada de esta guía y siga las instrucciones de la pantalla para completar la configuración (consulte el apartado 3).

4 Instale la cámara
Asegúrese de que la superficie de montaje sea lo suficientemente resistente para soportar tres veces el peso de la cámara. Para consultar el proceso de instalación con más detalle, consulte el apartado 4.

Estado del led		Estado del dispositivo
Verde	Parpadeo	Listo para configurar el dispositivo
	Fijo	Funciona correctamente
Rojo	Parpadeo	Red desconectada
	Fijo	Fallo al configurar el dispositivo
Verde y rojo	Parpadeo	Arranque
	Fijo	Avería del dispositivo
Apagado	Parpadeo	Actualizando firmware
	Fijo	Apagándose
Apagado	Parpadeo	LED apagado
	Fijo	LED apagado

1 Si tiene que reiniciar la cámara, mantenga pulsado el botón de reinicio durante 10 segundos. El LED se iluminará en rojo fijo cuando la cámara arranque.

Polski

1 Uruchamianie kamery
Podłączyć kamerę do zasilania. Istnieje możliwość wyboru połączenia z siecią bezprzewodową lub przewodową (zapoznać się z częścią 1).

2 Pobieranie aplikacji Imou Life
Zeskanować kod QR znajdujący się w 2. części lub wyszukać aplikację „Imou Life”, aby ją pobrać i zainstalować. Założyć konto i zalogować się.

3 Konfiguracja kamery
Zeskanować kod QR, znajdujący się na obudowie urządzenia lub na okładce niniejszego przewodnika za pomocą aplikacji, a następnie postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację (zapoznać się z częścią 3).

4 Montaż kamery
Upewnić się, że powierzchnia montażowa jest wystarczająco mocna, aby pomieścić trzykrotnie większą wagę niż waga kamery. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące procedury instalacji, należy zapoznać się z częścią 4.

Wskaźnik stanu		Stan urządzenia
zielony	Światło migające	Gotowość do konfigurowania urządzenia
	Światło stałe	Prawidłowa praca
Czerwony	Światło migające	Rozłączono z siecią
	Światło stałe	Konfigurowanie urządzenia nie powiodło się
Zielony i czerwony	Światło migające	Uruchamianie
	Światło stałe	Usterka urządzenia
Wyłączone	Światło migające	Aktualizacja oprogramowania sprzętowego
	Światło stałe	Wyłączenie
Wyłączone	Światło migające	Dioda LED wyłączona
	Światło stałe	Dioda LED wyłączona

1 W razie konieczności zresetowania kamery nacisnąć i przytrzymać przycisk resetowania przez 10 s. Dioda LED zmieni kolor na czerwony, podczas gdy kamera będzie się ponownie uruchamiać.

Français

1 Allumer la caméra
Branchez la caméra à l'alimentation. Vous pouvez choisir une connexion réseau sans fil ou filaire (voir partie 1).

2 Obtenir l'appli Imou Life
Scannez le code QR à la partie 2 ou recherchez « Imou Life » pour télécharger et installer l'application. Créez un compte et connectez-vous.

3 Configuration de la caméra
Scannez le code QR sur le boîtier de l'appareil ou sur la couverture de ce guide avec l'application, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration (voir partie 3).

4 Installez la caméra
Assurez-vous que la surface de montage est suffisamment solide pour supporter trois fois le poids de la caméra. Pour plus de détails sur le processus d'installation, voir partie 4.

État du voyant		État de l'appareil
Vert	Clignotant	Prêt à configurer l'appareil
	Fixe	Fonctionne correctement
Rouge	Clignotant	Réseau déconnecté
	Fixe	Échec de la configuration de l'appareil
Vert et rouge	Clignotant	Démarrage
	Fixe	Défaillance de l'appareil
Éteint	Clignotant	Le microprogramme est en cours de mise à jour
	Fixe	Arrêt
Éteint	Clignotant	LED s'allume
	Fixe	LED s'allume

1 Si vous avez besoin de réinitialiser la caméra, maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 10 secondes. Le voyant passe au rouge fixe lorsque la caméra démarre.

Português

1 Ligar a câmara
Ligue a câmara à alimentação. Pode optar por uma ligação de rede sem fios ou com fios (consulte a secção 1).

2 Obter a aplicação Imou Life
Leia o código QR na secção 2 ou pesquise por "Imou Life" para transferir e instalar a aplicação. Crie uma conta e inicie sessão.

3 Configurar a câmara
Utilize a aplicação para ler o código QR no corpo do dispositivo ou na capa deste guia e, depois, siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração (consulte a secção 3).

4 Instalar a câmara
Certifique-se de que a superfície de montagem é suficientemente forte para suportar três vezes o peso da câmara. Para obter instruções detalhadas de instalação, consulte a secção 4.

Estado do LED		Estado do dispositivo
Verde	A piscar	Pronto para configurar o dispositivo
	Fixo	A funcionar corretamente
Vermelho	A piscar	Rede desligada
	Fixo	Falha ao configurar o dispositivo
Verde e vermelho	A piscar	Arranque
	Fixo	Avaria do dispositivo
Desligado	A piscar	A atualizar o firmware
	Fixo	Encerramento
Desligado	A piscar	LED desligado
	Fixo	LED desligado

1 Se for necessário reiniciar a câmara, prima sem soltar o botão de reposição durante 10 segundos. O LED fica vermelho fixo quando a câmara estiver a reiniciar.

Türkçe

1 Kamerayı Açma
Kamerayı güce bağlayın. Kablosuz veya kablolu ağ bağlantısını seçebilirsiniz (bkz. bölüm 1).

2 Imou Life Uygulamasının Edinilmesi
Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu bölüm 2'de taratın veya "Imou Life"ı arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.

3 Kamerayı Kurma
Cihazın gövdesindeki veya bu klavuzun kapağındaki QR kodunu uygulamayla taratın ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin (bkz. bölüm 3).

4 Kamera Kurulumu
Montaj yüzeyinin kameranın ağırlığının üç katını taşıyacak kadar güçlü olduğundan emin olun. Ayrıntılı kurulum süreci için lütfen bkz. bölüm 4.

LED Durumu		Cihaz durumu
Yeşil	Yanıp sönmeye	Cihazı kurulumaya hazır
	Sabit	Düzenli çalışıyor
Kırmızı	Yanıp sönmeye	Ağ bağlantısı kesildi
	Sabit	Cihaz kurulumu yapılamadı
Yeşil ve Kırmızı	Yanıp sönmeye	Önyükleme
	Sabit	Cihaz arızası
Kapalı	Dönüşümlü	Donanım yazılımı güncelleniyor
	Sabit	Kapatma
Kapalı	Dönüşümlü	LED kapatıldı
	Sabit	LED kapatıldı

1 Kamerayı sıfırlamanız gerekirse, sıfırlama düğmesine 10 saniye basılı tutun. Kamera açılırken LED sabit kırmızıya döner.

Svenska

1 Slå på kameran

Strömsätt kameran. Du kan välja mellan trådlös och trådbunden nätverksanslutning (**se del 1**).

2 Skaffa Imou Life-appen

Skanna QR-koden **på del 2** eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.

3 Konfigurera kameran

Skanna QR-koden på enheten eller på guidens överdel med appen och följ anvisningarna på skärmen för att slutföra konfigurationen (**se del 3**).

4 Montering av kameran

Säkerställ att monteringsytan är tillräckligt hållfast för att hålla tre gånger kamerans vikt. **Se del 4** för detaljerat installationsförfarande.

Lysdiodens status	Enhetens status
Grön	Blinkar Fast sken Fungerar korrekt
Röd	Blinkar Det gick inte att konfigurera enheten Fast sken Startar Enhetsfel
Grön och röd	Växlar Uppdaterar firmware
Släckt	Avstängd Lysdiod släckt

i Om du behöver återställa kameran håller du återställningsknappen intryckt i 10 sekunder. Lysdioden lyser med fast rött sken när kameran startar upp.

Slovenčina

1 Zapnutie kamery

Pripojte kameru k zdroju napájania. Môžete si vybrať pripojenie k bezdrôtovej alebo káblovej sieti (**pozrite si časť 1**).

2 Získanie aplikácie Imou Life

Naskenujte kód QR **v časti 2** alebo vyhládajte „Imou Life“ a stiahnite a nainštalujte aplikáciu. Vytvorte si účet a prihláste sa.

3 Nastavenie kamery

Pomocou aplikácie naskenujte kód QR na tele zariadenia alebo na obale tejto príručky a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke a dokončite nastavenie (**pozrite si časť 3**).

4 Inštalácia kamery

Skontrolujte, či je montážny povrch dostatočne pevný na to, aby udržal trojnásobnú hmotnosť kamery. Podrobný postup montáže uvádza **časť 4**.

Stav LED	Stav zariadenia
Zelená	Blikanie Neprerušovane Funguje správne
Červená	Blikanie Neprerušovane Spúšťanie Zlyhanie zariadenia
Zelená a červená	Striedanie Aktualizácia firmvéru
Vypnuté	/ Vypnuté LED je vypnuté

i Ak potrebujete obnoviť nastavenia kamery, stlačte a podržte tlačidlo na obnovenie nastavenia na 10 s. Pri spúšťaní kamery bude indikátor LED svieťiť neprerušovane načerveno.

Lietuvių

1 Įjunkite kamerą

Prijunkite kamerą prie maitinimo šaltinio. Galite pasirinkti laidinį arba belaidį tinklo ryšį (**žr. 1 dalį**).

2 Gaukite „Imou Life“ programą

Nuskaitykite QR kodą **2 dalyje** arba ieškokite „Imou Life“, kad atsisiųstumėte ir įdiegtumėte. Sukurkite paskyrą ir prisijunkite.

3 Nustatykite kamerą

Naudodami programėlę nuskaitykite QR kodą, esantį ant įrenginio korpuso arba šio vadovo viršelyje, tada vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas, kad užbaigtumėte sąrangą (**žr. 3 dalį**).

4 Kameros įrengimas

Įsitikinkite, kad tvirtinimo paviršius yra pakankamai tvirtas, kad išlaikytų tris kartus didesnį už kamerą svorį. Išsamią informaciją apie įrengimo procesą **žr. 4 dalyje**.

LED būseną	Įrenginio būseną
Žalia	Blykčioja Šviečia Veikia tinkamai
Raudona	Blykčioja Įrenginio nustatytį nepavyko Įkraunama Įrenginys blogai veikia
Žalia ir raudona	Kataliojasi Programinės aparatinės įrangos naujinimas
Nedega	/ Maitinimas išjungtas LED išjungtas

i Jei reikia iš naujo nustatyti kamerą, paspauskite ir 10 s palaikykite nuspaudę nustatymo iš naujo mygtuką. Kai kamera perkraunama, LED pradeda šviesti raudonai.

Dansk

1 Tænd kameraet

Slut kameraet til lysnettet. Du kan vælge trådløs eller kabelforbundet netværksforbindelse (**se afsnit 1**).

2 Hent appen Imou Life

Scan QR-koden **se afsnit 2**, eller søg efter "Imou Life" for at downloade og installere appen. Opret en konto, og log ind.

3 Opsætning af kameraet

Scan QR-koden på enhedens kabinet eller på omslaget til denne vejledning med appen, og følg derafter vejledningen på skærmen for at færdiggøre opsætningen (**se afsnit 3**).

4 Installation af kameraet

Kontrollér, at monteringsoverfladen er stærk nok til at bære tre gange kameræts vægt. For nærmere oplysninger om fremgangsmåden, **se afsnit 4**.

LED-status	Enhedsstatus
Grøn	Blinker Ensfarvet Klar til opsætning af enheden Fungerer korrekt
Rød	Blinker Opsætning af enhed mislykkedes Starter op Fejlfunktion på enhed Ensfarvet
Grøn og rød	Skiftevis Opdaterer firmware
Fra	/ Sluk LED-kontrollampe slukket

i Hvis du skal nulstille kameraet, skal du trykke på nulstillingsknappen i 10 sekunder. LED-kontrollampen lyser konstant rødt, når kameraet starter.

Srpski

1 Uključite napajanje kamere

Priključite kameru u napajanje. Kameru sa mrežom možete da povežete bežično ili pomoću kabla (**pogledajte 1. deo**).

2 Nabavite aplikaciju Imou Life

Skenirajte QR kod **u 2. delu** ili potražite „Imou Life“, pa preuzmite i instalirajte aplikaciju. Otvorite nalog i prijavite se.

3 Podesite kameru

Pomoću aplikacije skenirajte QR kod na kućištu uređaja ili na naslovnoj stranici ovog vodiča, a zatim pratite uputstva na ekranu kako biste dovršili podešavanje (**pogledajte 3. deo**).

4 Postavite kameru

Površina na koju se montira treba da bude dovoljno jaka da nosi težinu tri puta veću od težine kamere. Detalje o postupku postavljanja potražite u **4. delu**.

Status LED lampice	Status uređaja
Zelena	Treptanje Bez prekida Uređaj je spreman za konfigurisanje Pravilan rad
Crvena	Treptanje Bez prekida Ne postoji veza sa mrežom Konfigurisanje uređaja nije uspeło Podizanje sistema Uređaj je neispravan
Zelena i crvena	Naizmenično Ažuriranje firmvera
Isključeno	/ Isključivanje LED lampica je isključena

i Ako treba da resetujete kameru, pritisnite dugme za resetovanje i držite ga 10 sekundi. LED lampica svetli crveno bez prekida kad se kamera ponovo pokreće.

Ελληνικά

1 Ενεργοποίηση της κάμερας

Συνδέστε την κάμερα με την παροχή ρεύματος. Μπορείτε να επιλέξετε ασύρματη ή ενσύρματη σύνδεση δικτύου (**βλ. μέρος 1**).

2 Αποκτήστε την εφαρμογή Imou Life

Σαρώστε τον κωδικό QR **στο μέρος 2** ή αναζητήστε το «Imou Life» για λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό και συνδεθείτε.

3 Ρύθμιση της κάμερας

Σαρώστε τον κωδικό QR στο σώμα της συσκευής ή στο εξώφυλλο αυτού του οδηγού με την εφαρμογή και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση (**βλ. μέρος 3**).

4 Εγκατάσταση της κάμερας

Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στήριξης είναι αρκετά ισχυρή ώστε να κρατάει τρεις φορές το βάρος της κάμερας. Για τη λεπτομερή διαδικασία εγκατάστασης, **βλ. μέρος 4**.

Κατάσταση LED	Κατάσταση συσκευής
Πράσινο	Αναβοσβήνει Συμπαγές Ετοιμότητα για ρύθμιση της συσκευής Κανονική λειτουργία
Κόκκινο	Αναβοσβήνει Συμπαγές Δίκτυο αποσυνδεδεμένο Αποτυχία ρύθμισης της συσκευής Εκκίνηση Δυσλειτουργία συσκευής
Πράσινο και κόκκινο	Εναλλασσόμενο Ενημέρωση υλικολογισμικού
Απενεργοποιημένη	/ Απενεργοποίηση LED απενεργοποιημένο

i Σε περίπτωση που χρειάζεται να επαναφέρετε την κάμερα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς για 10 δευτερόλεπτα. Η λυχνία LED γίνει σταθερά κόκκινη κατά την εκκίνηση της κάμερας.

Norsk

1 Slå på kameraet

Koble kameraet til strøm. Du kan velge trådløs eller kablet nettverkstilkobling (**se del 1**).

2 Hent Imou Life-appen

Skanne QR-koden **på del 2** eller søk etter «Imou Life» for å laste ned og installere appen. Opprett en konto og logg inn.

3 Oppsett av kameraet

Skann QR-koden på hoveddelen av enheten eller på omslaget til denne veiledningen med appen. Følg deretter instruksjonene på skjermen for å fullføre oppsettet (**se del 3**).

4 Montere kameraet

Sørg for at monteringsoverflaten er sterk nok til å holde tre ganger vekten til kameraet. Se **del 4** for detaljert installasjonsprosess.

LED-status	Enhetens status
Grønn	Blinkende Fast Klar til å konfigurere enheten Fungerer som det skal
Rød	Blinkende Fast Nettverk frakoblet Oppsettet av enheten mislyktes Oppstart Enhetsfeil
Grønn og rød	Vekslende Oppdaterer fastvaren
Av	/ Slå av LED slått av

i Hvis du må tilbakestill kameraet, trykker og holder du tilbakestillingsknappen i 10 s. LED-lyset lyser konstant rødt når kameraet starter opp.

Română

1 Porniți camera

Conectați camera la sursa de alimentare. Puteți alege conectarea la rețea, cu fir sau fără fir (**a se vedea 1**).

2 Descărcați aplicația Imou Life

Scanați codul QR **partea 2** sau "Imou Life" pentru a descărca și a instala aplicația. Creați un cont și conectați-vă.

3 Configurați camera

Scanați codul QR de pe corpul dispozitivului sau de pe coperta acestui ghid cu aplicația, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea (**a se vedea partea 3**).

4 Instalarea camerei

Asigurați-vă că suprafața de montare este suficient de puternică pentru a susține de trei ori greutatea camerei. Pentru un proces de instalare detaliat, vă rugăm să continuați prin **a se vedea partea 4**.

Stare LED	Stare dispozitiv
Verde	Intermitent Solid Pregătit pentru configurarea dispozitivului Funcționează corespunzător
Roșu	Intermitent Solid Rețeaua este deconectată Configurarea dispozitivului nu a reușit Pornește Defecțiune a dispozitivului
Verde și roșu	Alternativ Actualizare firmware
Oprit	/ Alimentare oprită LED stins

i Dacă trebuie să resetați camera, apăsați și mențineți apăsat butonul de resetare timp de 10 s. LED-ul va deveni roșu continuu când camera va porni.

Български

1 Включете камерата

Свържете камерата към захранването. Можете да изберете свързване към безжична или кабелна мрежа (**вижте част 1**).

2 Изгледете приложението Imou Life

Сканирайте QR кода (**на част 2**) или потърсете „Imou Life“, за да изгледите и инсталирате приложението. Създайте акаунт и влезте в него.

3 Настройване на камерата

Сканирайте QR кода, посочен на корпуса на устройството или на корицата на настоящите наръчствия за приложението и след това следвайтеинструкциите на екрана, за да завършите настройката (**вижте част 3**).

4 Инсталиране на камерата

Уверете се, че монтажната повърхност е достатъчно здрава, за да издържи три пъти теглто на камерата. За подробности относно процеса на инсталиране вижте **вижте част 4**.

Светлинен индикатор за състояние	Състояние на устройството
Зелен	С примигване Плътно Готовност за настройка на устройството Работи изправно
Червено	С примигване Плътно Изключена мрежа Неуспешно настройване на устройството Стартиране Неизправност в устройството
Зелено и червено	Променящо се Актуализиране на фирмуера
Изкл	/ Изключване Изключен светлинен индикатор

i Ако е необходимо да нулирате камерата, натиснете и задръжте бутона за нулиране за 10 секунди. Светлинният индикатор светва в пътен червен цвят при зареждане на камерата.

Suomi

1 Virran kytkeminen kameraan

Yhdistä kamera virtalihteseen. Voit valita langattoman tai langallisen verkkoyhteyden (**katso osa 1**).

2 Asenna Imou Life -sovellus

Skannaa QR-koodi **osassa 2** tai etsi nimellä "Imou Life" ladataksesi ja asentaaaksesi sovelluksen. Luo tili ja kirjaudu sisään.

3 Kameran määrittäminen

Skannaa laitteen rungossa tai tämän oppaan kannessa oleva QR-koodi sovelluksella ja suoritá sitten määritys loppuun noudattamalla näyttön ohjeita (**katso osa 3**).

4 Asenna kamera

Varmista, että asennuspinta on riittäväen vahva kestämään kameran painon kolminkertaisesti. Katso tarkemmat asennustiedot **osasta 4**.

LED-tila	Laitteen tila
Vihreä	Vilkkuva Kiinteä Valmis määrittämään laitteen Toimii oikein
Punainen	Vilkkuva Kiinteä Verkkoyhteys katkaistu Laitteen määrittäminen epäonnistui Käynnistyy Laitteen toimintahäiriö
Vihreä ja punainen	Vaihtuva Laiteohjelmiston päivitys
Pois	/ Virta pois päältä Käbe LED sammutettu

i Jos sinun täytyy nollata kamera, pidä nollauspainiketta painettuna 10 sekunnin ajan. LED palaa punaisena, kun kamera käynnistyy uudelleen.

Magyar

1 A kamera bekapcsolása

Csatlakoztassa a kamerát a tápellátáshoz. Választhat a vezeték nélküli vagy a vezetékes hálózati kapcsolat között (**lásd: 1. rész**).

2 Töltse le az Imou Life alkalmazást

Az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez olvassa be a QR-kódot **lásd: 2. rész**, vagy keressen rá az „Imou Life”-ra. Hozzon létre egy fiókot, és jelentkezzen be.

3 A kamera beállításá

Olvassa be az eszközön vagy az útmutató borítóján található QR-kódot az alkalmazással, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez (**lásd: 3. rész**).

4 Kamera felszerelése

Ellenőrizze, hogy a szerelési felület képes-e megtartani a kamera súlyának háromszorosát. A részletes telepítési folyamatot **lásd: 4. rész**.

LED állapota	Készülék állapota
Zöld	Villogó Folyamatos A készülék telepítésre készen Megfelelő működés
Vörös	Villogó Folyamatos Nincs hálózati kapcsolat Nem sikerült a készülék telepítése Indítás Készülékhiba
Zöld+Vörös	Váltakozó Belső vezérlőprogram frissítése
Ki	/ Kikapcsolás LED kikapcsolva

i Ha újra szeretné indítani a kamerát, nyomja le a reset gombot 10 másodpercre. Az indítás közben a LED folyamatos vörös színben világít.

Slovenščina

1 Vklopite kamero

Priključite kamero na napajanje. Izberete lahko brezžično ali žično omrežno povezavo (**glejte 1. del**).

2 Pridobite aplikacijo Imou Life

Skenirajte kodo QR **2. del** ali poiščite "Imou Life" za prenos in namestitve aplikacije. Ustavrite račun in se prijavite.

3 Nastavitev kamere

Skenirajte kodo QR na ohišju naprave ali na naslovnici tega vodnika z aplikacijo, nato pa sledite navodilom na zaslonu za dokončanje nastavitve (**glejte 3. del**).

4 Namestitve kamere

Prepričajte se, da je montažna površina dovolj močna, da zdrži trikratno težo kamere. Za podrobni postopek namestitve **glejte 4. del**.

Stanje LED diode	Status naprave
Zelena	Utripajoče Neprekinjeno Deluje pravilno
Rdeča	Utripajoče Neprekinjeno Povezava z omrežjem je prekinjena Naprave ni bilo mogoče nastaviti Zagon Okvara naprave
Zelena in rdeča	Izmenično Posodabljanje strojne programske opreme
Izklopljeno	/ Izklopljena LED-lučka izklopljena

i Če morate ponastaviti kamero, pritisnite in 10 s držite gumb za ponastavitev. Ko se kamera zažene, LED dioda sveti rdeče.

תירב

1 הפעל את המצלמה

חבר את המצלמה לחשמל. באפשרותך לבחור בין חיבור אלחוטי או חיבור מחוט (**ראה חלק 1**).

2 קבלת האפליקציה Imou Life

סרוק את קוד QR **בחלק 2** או חפש אתר היישומון "Imou Life" כדי להוריד את היישומון ולהתקין אותו. יש ליצור חשבון ולהתחבר.

3 כינון המצלמה

סרוק עם היישומון את קוד QR שעל גוף ההתקן או על העטיפה של המדריך הזה ובצע את ההוראות המוקרנות על המסך כדי להשלים את הכינון (**ראה חלק 3**).

4 התקן את המצלמה

בדוק כדי לוודא שמשטח ההרכבה חזק מספיק כדי לשאת גופים שמשקלם פי שלושה ממשקל המצלמה. לעיון בהוראות התקנה מפורטות **ראה חלק 4**.

סטטוס מורית LED	סטטוס התקן
ירוק	מתבהב באופן רציף מוכן לכינון ההתקן פועלת כשורה
אדום	מתבהב באופן רציף רשת מנותקת התקנת המכשיר נכשלה אתחול
ירוק ואדום	לסירוגין תקלת התקן עדכון קושחה
כבוי	/ כבה הנורית כבתה

i אם נדרש איפוס המצלמה, יש ללחוץ באופן מושך על לחצן האיפוס למשך 10 ש" עד שהנורית תאיר באדום יציב בעת אתחול המצלמה.

Latviski

1 Ieslēdziet kameru

Pieslēdziet kameru barošanas avotam. Var izmantot bezvadu vai vada tīkla pieslēgumu (**skatiet 1. daļu**).

2 Imou Life lietotnes iegūšana

Skenējiet QR kodu **2. daļā** vai meklējiet "Imou Life", lai lejupielādētu un uzstādītu